

SLUŽBENI GLASNIK BOSNE I HERCEGOVINE

Izdanje na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku



СЛУЖБЕНИ ГЛАСНИК БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Издање на босанском, хрватском и српском језику

Godina XVII
Ponedjeljak, 29. aprila/travnja 2013. godine

Broj/Број

32

Година XVII
Понедјељак, 29. априла 2013. године

ISSN 1512-7486 - bosanski jezik
ISSN 1512-7494 - hrvatski jezik
ISSN 1512-7508 - srpski jezik

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE

446

Na osnovu člana IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 43. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 28. februara 2013. godine, i na 28. sjednici Doma naroda, održanoj 16. aprila 2013. godine, usvojila je

ZAKON

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O ZAŠТИTI NOVIH SORTI BILJA U BOSNI I HERCEGOVINI

Član 1.

U Zakonu o zaštiti novih sorti bilja u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 14/10), u članu 2. stav (1) tačka a) alineja 1) riječi: "koje je kreiralo ili otkrilo, razvilo ili proizvelo novu sortu" zamjenjuju se rijećima: "koje je kreiralo ili otkrilo i razvilo novu sortu".

U alineji 3) riječi: "koje je pravni sljednik lica koje je kreiralo ili otkrilo, razvilo ili proizvelo novu sortu" zamjenjuju se rijećima: "koje je pravni sljednik lica koje je kreiralo ili otkrilo i razvilo novu sortu".

U tački d) alineja 3) riječi: "sistematskom jedinicom" zamjenjuju se riječju "cjelinom".

Tačke f) i g) brišu se.

Dosadašnje tač. h), i), j), k), l), m), n), o) i p) postaju tač. f), g), h), i), j), k), l), m) i n).

U tački m) riječ "država" briše se.

Član 2.

U članu 6. stav (1) riječ "sticanjem" zamjenjuje se riječju "dodjeljivanjem".

U stavu (2) tačka e) briše se.

Član 3.

U članu 7. stav (5) briše se.

Član 4.
U članu 8. stav (1) riječi: "do dana podnošenja zahtjeva." zamjenjuju se rijećima: "u vrijeme podnošenja zahtjeva.", a riječi: "općepoznatom do dana podnošenja zahtjeva," zamjenjuju se rijećima: "općepoznatom od dana podnošenja zahtjeva,".

Stav (2) briše se.

Član 5.

U nazivu člana 10. riječ "Postojanost" zamjenjuje se riječju "Stabilnost".

U stavu (1) riječ "postojanom" zamjenjuje se riječju "stabilnom".

Član 6.

U članu 12. stav (6) mijenja se i glasi:

"(6) Dokumentacija o reproduksijskom materijalu sorte smatra se službenom tajnom i bit će tretirana kao povjerljiva informacija."

Član 7.

U članu 14. stav (1) na kraju teksta dodaje se nova rečenica koja glasi: "Datum podnošenja zahtjeva neće biti uključen u kasniji period."

Član 8.

U članu 21. stav (4) riječi: "u okviru stava (2)" zamjenjuju se rijećima: "u okviru stava (3)".

Iza stava (6) dodaje se novi stav (7) koji glasi:

"(7) U osnovi izvedena sorta može se dobiti, naprimjer, odabirom prirodnog ili umjetnog mutanta ili neke somaklonirane sorte, odabirom jedne jedinke sorte među biljkama izvorne sorte, povratnim ukrštanjem ili preobražajem putem genetskog inženjeringu."

Član 9.

U članu 27. tač. c) i d) brišu se.

Član 10.

U članu 28. stav (2) na početku se dodaje nova rečenica koja glasi: "Naziv mora omogućiti identifikaciju sorte."

Članak 11.

U članu 29. stav (1) tačka c) riječi: "a lice koje ima na to pravo nije podnijelo tužbu u skladu s ovim zakonom" zamjenjuju se riječima: "osim ako se ono ne prenese na lice koje na to ima pravo."

Iza stava (1) dodaje se novi stav (2) koji glasi:

"(2) Nijedno oplemenjivačko pravo ne smije se poništiti ili proglašiti nevažećim iz drugih razloga osim navedenih u stavu (1) ovog člana".

Dosadašnji st. (2) i (3) postaju st. (3) i (4).

Članak 12.

U članu 30. stav (1) tačka b) riječi: "od 30 dana" zamjenjuju se riječima: "od 60 dana".

Iza stava (1) dodaje se novi stav (2) koji glasi:

"(2) Nijedno oplemenjivačko pravo ne može se ukinuti iz drugih razloga osim onih navedenih u stavu (1) ovog člana."

Dosadašnji stav (2) postaje stav (3).

Članak 13.

U članu 34. stav (2) briše se.

Dosadašnji st. (3), (4), (5) i (6) postaju st. (2), (3), (4) i (5).

U stavu (3) iza riječi "plaćati" dodaje se riječ "pravičnu".

Članak 14.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01.02-1-2/13

16. aprila 2013. godine

Sarajevo

Predsjedavajući

Predstavničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Božo Ljubić, s. r.

Predsjedavajući

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Sulejman Tihić, s. r.

Na temelju članka IV.4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine na 43. sjednici Zastupničkog doma, održanoj 28. veljače 2013. godine, i na 28. sjednici Doma naroda, održanoj 16. travnja 2013. godine, usvojila je

ZAKON**O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O ZAŠTITI NOVIH BILJNIH SORTI U BOSNI I HERCEGOVINI**

Članak 1.

U Zakonu o zaštiti novih biljnih sorti u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 14/10), u članku 2. stavku (1) točki a) u alineji 1) riječi: "koja je kreirala ili otkrila, razvila ili proizvela novu sortu" zamjenjuju se riječima: "koja je kreirala ili otkrila i razvila novu sortu".

U alineji 3) riječi: "koja je pravni sljednik osobe koja je kreirala ili otkrila, razvila ili proizvela novu sortu" zamjenjuju se riječima: "koja je pravni sljednik osobe koja je kreirala ili otkrila i razvila novu sortu".

U točki d) u alineji 3) riječi: "sistematskom jedinicom" zamjenjuju se riječju "cjelinom".

Točke f) i g) briše se.

Dosadašnje toč. h), i), j), k), l), m), n), o) i p) postaju toč. f), g), h), i), j), k), l), m) i n).

U točki m) riječ "država" briše se.

Članak 2.

U članku 6. u stavku (1) riječ "stjecanjem" zamjenjuje se riječju "dodjeljivanjem".

U stavku (2) točka e) briše se.

Članak 3.

U članku 7. stavak (5) briše se.

Članak 4.

U članku 8. u stavku (1) riječi: "do dana podnošenja zahtjeva." zamjenjuju se riječima: "u vrijeme podnošenja zahtjeva.", a riječi: "općepoznatom do dana podnošenja zahtjeva," zamjenjuju se riječima: "općepoznatom od dana podnošenja zahtjeva,".

Stavak (2) briše se.

Članak 5.

U nazivu članka 10. riječ "Postojanost" zamjenjuje se riječju "Stabilnost".

U stavku (1) riječ "postojanom" zamjenjuje se riječju "stabilnom".

Članak 6.

U članku 12. stavak (6) mijenja se i glasi:

"(6) Dokumentacija o reprodukcijском materijalu sorte smatra se službenom tajnom i bit će tretirana kao povjerljiva informacija."

Članak 7.

U članku 14. u stavku (1) na kraju teksta dodaje se nova rečenica koja glasi: "Datum podnošenja zahtjeva neće biti uključen u kasnije razdoblje."

Članak 8.

U članku 21. u stavku (4) riječi: "iz stavka (2)" zamjenjuju se riječima: "iz stavka (3)".

Iza stavka (6) dodaje se novi stavak (7) koji glasi:

"(7) U osnovi izvedena sorta može se dobiti, primjerice, odabirom prirodnog ili umjetnog mutanta ili neke somaklonirane sorte, odabirom jedne jedinke sorte među biljkama izvorne sorte, povratnim križanjem ili preobražajem putem genetskog inženjeringa."

Članak 9.

U članku 27. toč. c) i d) brišu se.

Članak 10.

U članku 28. u stavku (2) na početku se dodaje nova rečenica koja glasi: "Naziv mora omogućiti identificiranje sorte."

Članak 11.

U članku 29. stavku (1) u točki c) riječi: "a osoba koja ima na to pravo nije podnijela tužbu sukladno ovome zakonu" zamjenjuju se riječima: "osim ako se ono ne prenese na osobu koja na to ima pravo".

Iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

"(2) Nijedno oplemenjivačko pravo ne može se poništiti ili proglašiti nevažećim iz drugih razloga osim navedenih u stavku (1) ovoga člana".

Dosadašnji st. (2) i (3) postaju st. (3) i (4).

Članak 12.

U članku 30. stavku (1) u točki b) riječi: "od 30 dana" zamjenjuju se riječima: "od 60 dana".

Iza stavka (1) dodaje se novi stavak (2) koji glasi:

"(2) Nijedno oplemenjivačko pravo ne može se ukinuti iz drugih razloga osim navedenih u stavku (1) ovoga člana."

Dosadašnji stavak (2) postaje stavak (3).

Članak 13.

U članku 34. stavak (2) briše se.

Dosadašnji st. (3), (4), (5) i (6) postaju st. (2), (3), (4) i (5).

U stavku (3) iza riječi "plaćati" dodaje se riječ "pravednu".

Članak 14.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 01,02-02-1-2/13

16. travnja 2013. godine

Sarajevo

Predsjedatelj

Zastupničkog doma

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Božo Ljubić, v. r.

Predsjedatelj

Doma naroda

Parlamentarne skupštine BiH

Dr. Sulejman Tihić, v. r.

На основу члана IV. 4. a) Устава Босне и Херцеговине, Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на 43. сједници Представничког дома, одржаној 28. фебруара 2013. године, и на 28. сједници Дома народа, одржаној 16. априла 2013. године, усвојила је

ЗАКОН О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ЗАШТИТИ НОВИХ СОРТИ БИЉА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

Члан 1.

У Закону о заштити нових сорти биља у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 14/10), у члану 2. став (1) тачка а) алинеја 1) ријечи: "које је креирало или открило, развило или произвело нову сорту" замјењују се ријечима: "које је креирало, или открило и развило нову сорту".

У алинеји 3) ријечи: "које је правни сљедбеник лица које је креирало или открило, развило или произвело нову сорту" замјењују се ријечима: "које је правни сљедбеник лица које је креирало, или открило и развило нову сорту".

У тачки д) алинеја 3) ријечи: "систематском јединицом" замјењују се ријечју "цјелином".

Тачке ф) и г) бришу се.

Досадашње тач. х), и), ј), к), л), м), н), о) и п) постају тач. ф), г), х), и), ј), к), л), м) и н).

У тачки м) ријеч "држава" брише се.

Члан 2.

У члану 6. став (1) ријеч "стицањем" замјењује се ријечју "додјељивањем".

У ставу (2) тачка е) брише се.

Члан 3.

У члану 7. став (5) брише се.

Члан 4.

У члану 8. став (1) ријечи: "до дана подношења захтјева" замјењују се ријечима: "у вријеме подношења захтјева", а ријечи: "општепознатом до дана подношења захтјева," замјењују се ријечима: "општепознатом од дана подношења захтјева".

Став (2) брише се.

Члан 5.

У називу члана 10. ријеч "Постојаност" замјењује се ријечју "Стабилност".

У ставу (1) ријеч "постојаном" замјењује се ријечју "стабилном".

Члан 6.

У члану 12. став (6) мијења се и гласи:

"(6) Документација о репродуктивном материјалу сорте сматра се службеном тајном и биће третирана као повјерљива информација."

Члан 7.

У члану 14. ставу (1) на крају текста додаје се нова реченица која гласи: "Датум подношења захтјева неће бити укључен у каснији период."

Члан 8.

У члану 21. ставу (4) ријечи: "у оквиру става (2)" замјењују се ријечима: "у оквиру става (3)".

Из става (6) додаје се нови став (7) који гласи:

"(7) У основи изведена сорта се може добити, на пример, одабиром природног или вјештачког мутанта или неке сомаклониране сорте, одабиром једне јединке сорте међу биљкама изворне сорте, повратним укрштањем или преобрађајем путем генетичког инжењеринга."

Члан 9.

У члану 27. тач. ц) и д) бришу се.

Члан 10.

У члану 28. ставу (2) на почетку додаје се нова реченица која гласи: "Назив мора омогућити идентификацију сорте."

Члан 11.

У члану 29. став (1) тачка ц) ријечи: "а лице које има на то право није поднијело тужбу у складу са овим законом" замјењују се ријечима: "осим ако се оно не пренесе на лице које на то има право".

Из става (1) додаје се нови став (2) који гласи:

"(2) Ниједно оплемењивачко право не смије се поништити или прогласити неважећим из других разлога осим наведених у ставу (1) овог члана".

Досадашњи ст. (2) и (3) постају ст. (3) и (4).

Члан 12.

У члану 30. став (1) тачка б) ријечи: "од 30 дана" замјењују се ријечима: "од 60 дана".

Из става (1) додаје се нови став (2) који гласи:

"(2) Ниједно оплемењивачко право не може се укинути из других разлога осим оних наведених у ставу (1) овог члана."

Досадашњи став (2) постаје став (3).

Члан 13.

У члану 34. став (2) брише се.

Досадашњи ст. (3), (4), (5) и (6) постају ст. (2), (3), (4) и (5).

У ставу (3) иза ријечи "плаћати" додаје се ријеч "правично".

Члан 14.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику BiH".

Број 01,02-02-1-2/13

16. aprila 2013. godine

Сарајево

Предсједавајући

Представничког дома

Парламентарне скупштине

BiH

Др Božo Ljubić, c. p.

Предсједавајући

Дома народа

Парламентарне скупштине

BiH

Сулејман Тихић, c. p.

447

Na osnovu člana IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na 43. sjednici Predstavničkog doma, održanoj 28. februara 2013. godine, i na 28. sjednici Doma naroda, održanoj 16. aprila 2013. godine, usvojila je